Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 9 janvier 2019

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 28 novembre 2018, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 5 décembre 2018, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles* - 1187075005

Autoriser la prolongation, pour une période de douze (12) mois, sans dépense additionnelle, du contrat de la firme Bauval CMM (CG16 0128), pour le traitement de roc, béton et asphalte en provenance des écocentres.

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires* - 1182346002

Accorder un contrat à Remorquage Météor inc. pour la fourniture d'un service de remisage des véhicules saisis dans le cadre de l'opération "Sabot de Denver" sur le territoire de l'agglomération de Montréal pour une durée de trois ans - Appel d'offres public 18-17277 (1 seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Service de l'Espace pour la vie , Biodôme* - 1187754002

Accorder un contrat à ACMÉ DÉCORS INC. pour la fabrication et l'installation des composantes muséographiques des espaces d'exposition « Bio-Machine » et « À moi d'agir », au Biodôme de Montréal, pour une somme maximale de 472 519,24 $ (contrat de 400 888,47 + contingence de 60 133,27 $ + incidences de 11 497,50 $), taxes incluses / Appel d'offres public 18-17209 (3 soumissions conformes)

20.004 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1187231068

Accorder un contrat aux Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans diverses rues de la ville de Montréal. Dépense totale de 4 331 650,00 $ (contrat: 3 188 416,87 $ + contingences: 375 929,20 $ + incidences: 767 303,93 $), taxes incluses. Appel d'offres public 317101 - 8 soumissionnaires

20.005 Contrat de construction

CE *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1187526024

Accorder un contrat à Groupe Mécano inc. pour la mise à niveau des quais et de la vanne d'effluent de l'étang aéré de l'île Notre-Dame, pour un montant de 246 990,15 $, taxes incluses à la suite de l'appel d'offres public IP18072-167153-C - 3 soumissions conformes. Autoriser une dépense totale de 306 388,18 $, contingences et taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.006 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1182968017

Accorder un contrat à Néolect Inc. pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à divers endroits du réseau routier de la Ville de Montréal, pour une période de 18 mois / Dépense totale : 2 360 743,53 $, taxes incluses (montant du contrat : 1 073 065,24 $; contingences : 214 613,05 $; incidences : 1 073 065,24 $) - Appel d'offres public 447920 (6 soumissionnaires conformes)

20.007 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1182968016

Accorder un contrat à Néolect Inc. pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à divers endroits du réseau routier de la Ville de Montréal, pour une période de 18 mois / Dépense totale : 1 681 858,37 $, taxes incluses (montant du contrat : 764 481,08 $; contingences : 152 896,22 $; incidences : 764 481,08 $) - Appel d'offres public 447910 (7 soumissionnaires)

20.008 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1187231073

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Berri, de la rue Jarry à la rue Guizot, dans l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension / Dépense totale de 3 117 781,54 $ (contrat: 2 987 000,00 $, contingences: 258 325,59 $, incidences: 276 200,00 $), taxes incluses / Appel d'offres public 409210 (8 soumissionnaires)

20.009 Contrat de construction

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1188183004

Accorder un contrat à la compagnie Groupe St-Lambert pour l'exécution des travaux de rénovation de la Bibliothèque d'Ahuntsic (978), située au 10300, rue Lajeunesse, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 1 901 154,40 $, taxes incluses - Appel d'offres public (5974) - (7 soumissionnaires)

20.010 Contrat de services professionnels

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets* - 1186707002

Accorder un contrat de services professionels à Rousseau Lefevbre inc. pour la réalisation du programme d'aménagement fonctionnel et technique dans le cadre du projet McGill College. Dépense maximale totale de 311 705,85 $ taxes, contingences et déboursés inclus (honoraires professionnels: 261 050,74$ + déboursés 11 497,50$ + contingences: 39 157,61 $). Appel d'offres public 18-17354 (1 soumissionnaire, 1 conforme).

20.011 Contrat de services professionnels

CE *Service de l'Espace pour la vie , Biodôme* - 1187754003

Accorder un contrat à Département Studio Créatif pour la production des contenus de l'exposition permanente Bio-Machine, du projet Migration du Biodôme, pour une somme maximale de 264 706,95 $ (contrat de 240 642,68 $ + contingences de 24 064,27 $), taxes incluses / Appel d'offres public 18-17197 (2 soumissions conformes)

20.012 Contrat de services professionnels

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets* - 1187736002

Octroyer un contrat de service, de gré à gré, à l'OBNL Fondation Villes Nouvelles Canada (New Cities Foundation), pour réaliser une démarche de positionnement pour le projet McGill College, pour une somme de 141 574 $, taxes incluses / Dépense totale de 272 466 $, incluant les taxes (honoraires professionnels : 141 574 $ + déboursés : 116 734 $ + contingences : 14 158 $) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.013 Contrat de services professionnels

CE *Outremont , Direction des travaux publics* - 1185078024

Autoriser une dépense supplémentaire de 11 526,24 $ (taxes incluses) à la firme GHD Consultants Ltée suite à l'appel d'offres public SP07/11-17 pour la gestion et la reprise du PRR 2018, majorant ainsi le montant total du contrat de 213 769,28 $ à 225 295,52 $ (taxes incluses) - Dépense provenant du PTI de l'arrondissement

20.014 Entente

CE *Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports* - 1181543009

Approuver un projet d'addenda 1 modifiant l'article 10.10 intitulé « Boutique » du contrat de gestion intervenu entre Ville de Montréal et Association régionale de soccer Concordia (CE18 0748 du 9 mai 2018) pour y préciser comme condition préalable la conclusion d'une entente de commandite ou de partenariat entre l'Organisme avec un tiers pour exploiter la Boutique et réserver à la Ville, faute d'entente, le droit de louer ou permettre à tout tiers d'exploiter commercialement ce local

20.015 Entente

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets* - 1184139002

Approuver l'entente de collaboration entre le ministère des Transports du Québec et la Ville de Montréal visant à confier au ministère la réalisation des travaux d'achèvement du réaménagement du carrefour Henri-Bourassa / Pie-IX dans le cadre des travaux de réfection du pont Pie-IX / Autoriser une dépense maximale de 4 682 931,75 $, taxes incluses, pour les travaux et dépenses incidentes afférents

20.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.017 Obligations contractuelles

CE *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières* - 1176037010

Approuver l'acte de cession par lequel 9028-3870 Québec inc. cède ses droits à la Ville de Montréal pour la Cour Darlington, située au 6960, avenue de Darlington, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour la somme symbolique de 1$, tel que convenu à la convention de propriété superficiaire, signée le 29 novembre 1996 / Ajuster, à compter de 2020 et les années subséquentes, la base budgétaire des dépenses du Service de la gestion et de la planification immobilière pour un montant 155 232,66 $ net de taxes, conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel. N/Réf. : 31h12-005-0459-02

20.018 Subvention - Contribution financière

CE *Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales* - 1188006001

Autoriser l'attribution d'une bourse au montant de 3 000 $ à l'École de technologie supérieure (ÉTS) visant à soutenir un étudiant de niveau maîtrise ou doctorat dans le cadre du concours De l'idée à l'innovation : Transformer Montréal par la recherche

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.019 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Direction générale , Laboratoire d'innovation urbaine* - 1185890004

Autoriser l'acceptation d'une subvention de 250 000$ du gouvernement du Canada dans le cadre du Défi des villes intelligentes. Le projet de convention de contribution financière entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada (ci-après le «Canada») et la Ville de Montréal, est conditionnelle à l'obtention d'un décret d'autorisation du gouvernement du Québec en vertu de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif (L.R.Q., c. M-30). Autoriser un budget de dépense additionnel de 250 000 $ équivalent au revenu de subvention pour l'élaboration de la proposition définitive.

20.020 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Service des infrastructures_voirie et transports* - 1181637002

Accorder une contribution financière non récurrente de 75 000 $ à Vélo Québec pour offrir la formation Cycliste averti dans des écoles primaires de Montréal / Approuver la convention à cette fin

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques* - 1181179012

Désigner les secteurs de la Société de développement du boulevard Saint-Laurent, de la SDC Quartier Fleury Ouest ainsi que de la SDC Petite Italie - Marché Jean-Talon pour la mise en oeuvre du PR@M-Commerce en 2019

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Saint-Léonard , Direction des travaux publics* - 1183693019

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance, par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC), d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement pour la construction des infrastructures souterraines du futur prolongement de la rue Jean-Nicolet, dans le cadre du projet résidentiel du Domaine Renaissance.

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Saint-Laurent , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1182565003

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance de l'autorisation requise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) en vue du branchement au réseau municipal de la Ville de Montréal d'un réseau privé de conduites d'égout pluvial, dans le cadre de la construction d'un stationnement ainsi que de l'aménagement d'une aire d'entreposage pour les remorques des camions d'un bâtiment industriel situé au 3075 boulevard Thimens pour la phase 1 du projet.

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique* - 1181114004

Accepter le don de trois bonsaïs nord-américains ainsi qu'un penjing de la collection d'arbres miniatures de M. David Johnson pour le Jardin botanique de Montréal et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins de l'impôt sur le revenu à M. David D. Johnson d'une valeur totale de 13 550 $.

30.005 Administration - Adhésion / Cotisation

CE *Service de l'eau* - 1188020005

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal (Service de l'eau) au Groupe de leaders 2019 du Consortium sur les eaux urbaines du Canada du Réseau canadien de l'eau afin de participer aux échanges avec les membres au niveau des meilleures pratiques dans le domaine de la gestion de l'eau et autoriser une dépense de 75 000$ à cette fin.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.006 Administration - Adhésion / Cotisation

CE *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité* - 1180633001

Autoriser l'adhésion gratuite de la Ville de Montréal au réseau international CitiesWithNature.

30.007 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG *Service du matériel roulant et des ateliers* - 1184922024

Autoriser une dépense de 6 755 815,57 $, taxes et contingences incluses, pour l'acquisition de 7 camions autopompes, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et « Maxi-Métal inc. » (CG18 0122).

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles* - 1187006001

Approuver l'entente sur le versement d'une indemnité finale et totale au montant de 24 000 000 $ à la propriétaire, suite à l'expropriation du lot 1 179 734 du cadastre du Québec.

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles* - 1186413005

(AJOUT) Autoriser la cession par Groupe TNT inc. à Eurovia Québec Grands Projets inc. des 4 contrats mentionnés au sommaire, en contrepartie d'une somme de 100 000$ et des désistements dans le cadre des dossiers 500-17-091936-156 et 500-17-101486-176 / Autoriser le Service des affaires juridiques à produire un désistement de la demande reconventionnelle produite par la Ville au montant de 19 351,52$ dans le cadre du dossier 500-17-101486-176.

30.010 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Service de la concertation des arrondissements* - 1180005004

(AJOUT) Autoriser le virement budgétaire de la 2e partie de la contribution soit un montant de 25 000$ en provenance des dépenses contingentes d'administration vers l'arrondissement de Saint-Laurent pour soutenir la programmation des célébrations de son 125e anniversaire

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Emprunt

CG *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets* - 1182891004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 $ pour le financement de travaux municipaux connexes au prolongement de la ligne bleue du métro (budget Conseil d'agglomération)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.002 Règlement - Emprunt

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets* - 1182891003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 $ pour le financement de travaux municipaux connexes au prolongement de la ligne bleue du métro (budget Conseil municipal)

40.003 Règlement - Urbanisme

CM *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1180603013

Adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant l'occupation d'une résidence pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 3 746 517, localisée entre les rues de Rouen et Hochelaga.

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE *Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel* - 1188044002

Approuver la nomination du Directeur de la station d'épuration au Service de l'eau, dans la fourchette salariale FM12, à compter du 14 Janvier 2019, pour une durée indéterminée

50.002 Nomination

CE *Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel* - 1185904012

Approuver la nomination de la directrice du Service de l'habitation, à compter du 1er janvier 2019, pour une durée indéterminée

50.003 Nomination

CE *Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel* - 1185904011

Approuver la nomination du directeur - portefeuille de projets au Service des infrastructures du réseau routier, à compter du 1er janvier 2019, pour une durée indéterminée

50.004 Nomination

CE *Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel* - 1185904010

Approuver la nomination de la directrice - mobilité au Service de l'urbanisme et de la mobilité, à compter du 1er janvier 2019, pour une durée indéterminée

60 – Information

60.001 Dépôt

CE *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières* - 1188078006

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrat relatif à la location et les aliénations d'immeuble, couvrant la période du 1er novembre au 30 novembre 2018, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Levée de la séance